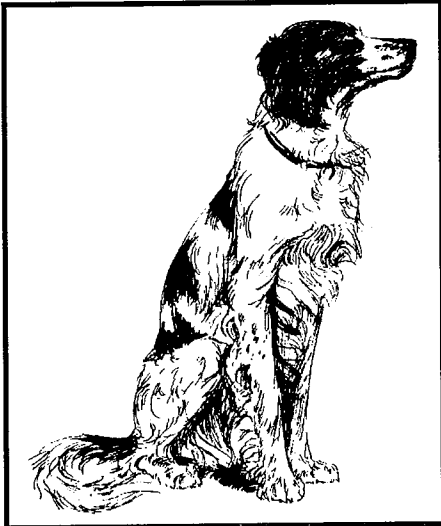




ニュースレター 53 号 (2004 年春号) の特集記事は、日本各地の保健所の現状を取り上げた興味深いものでした。動物を殺処分するだけでなく、救おうとする施設があることは心強いกำลังใจです。昨年 11 月、アークのオリバー代表は、岩手県を訪れ、地元の保健所と協力して活動するグループ「いのちの会」のことを知りました。保健所の役割は重要で——現在のところ、全国的な動物行政組織はこれ以外にないからです。保健所が従来の方針を一大転換し、手法の改革に成功すれば、直ちに多くの動物に効果が及ぶのです。逆に、現在のやり方を続ける限り、悲惨な結果を招くのは確実でしょう。

動物愛護グループのホームページをちょっと

のぞいてみると、「多頭飼育」とか「ホーディング」という表現が頻出していることに気づくはず。2002 年 12 月、アークは、突如として、悲惨な状況にある 90 頭以上の犬を預かるはめになりました。彼らのために費やされる時間、努力、資金などはたいへんなものでした。さらに、スタッフには情緒面でのストレスも大きくなるのしかかりました。この亀岡のホーディング事件も、捕獲して殺す…(しかも、苦痛を与える非人道的な方法で、)という現在の保健所の方針が直接的にもたらした結果と言えます。

保健所に収容することは、すなわち、ガス室に送り込むことである…これは常識ですが、このようにして殺される犬猫はひどく苦しみます。具体的な処分法について知識のある人は少なくとも、保健所から無事に“生還する”動物は殆どないことは誰でも知っています。それだからこそ、何らかの理由でベットの世話を続けられなくなった人は、むずかしい立場に置かれ、必死で助けを求めるのです。エリザベス・オリバー代表はよく言うのですが、アークでいちばんたいへんな仕事は電話での対応だと……なぜでしょうか？毎日、助けを求めて電話をかけてくる大勢の人たちを拒絶しなければならないからです。彼らに「あなたの犬／猫を引き取ることはできません」と言うのは、どんなにつらいことか。電話してくる人は、アークを最後の頼みの綱と考えています。断われたが最後、あとは保健所しか残っていません。すべての愛護団体はこの問題にきちんと対処すべきです。動

物が殺到するのを恐れて、住所などの連絡先を公表しないグループも数多くありますが、こういうところからホーディング問題が発生するのではないのでしょうか。動物好きで、見殺しにできない個人が、動物を引き受けようとし、保健所送りだけは避けようと思死の思いで。しかし、最初は助けたい一心で始めても、たちまち、逆の結果になります。典型的な例が亀岡の事件でした。また、古くからのアーク会員は、天理の事件を覚えているでしょう。地所持ちの老人が、面倒を見られないとか、いやになってしまった飼い主から犬を引き取り始めたのですが、その結末は……国際的な圧力を受けて、やっと警察が踏み込んだときには、敷地内に 1 万頭以上の死体が残されていました。ひとりのお年寄りがなぜこれほど多数の犬を集めることが出来たのでしょうか？「不要な」動物を引き受けしてくれる「どこか」——保健所以外の場所——を必死で求めている人たちの間で、たちまち、うわさが広まったのです。

保健所の多くは、持ち込まれた動物を殺すのに二酸化炭素ガスを使っています。アメリカの AVMA (全米獣医学協会) は、二酸化炭素ガス使用を制限し、一定の厳しい条件下でしか認めておらず、この方法の欠点を列挙しています。「ガスを注入し始めると、中でパタンパタン暴れたりもがいたりしている様子があるし、叫び声も聞こえます。でも、自分が入ったわけではないので、本当に苦しいのかどうか証明できません。」——これは、ニュースレター 53 号の記事に引用されたあ

The Role of the Hokensho

Jeff Bryant

This year's Spring edition of *A Voice for Animals* featured an excellent article on the present situation at hokenshos throughout the country. It was encouraging to hear about some facilities that are trying to save animals and not just kill them. In November of last year, Oliver-san visited Iwate and learned about the group Inochi-no-kai and their cooperation with the local hokensho. The hokensho is important because at present it is the only national organization set up to deal with animals. A major shift in policy, or reform of methods would instantly effect many animals. Conversely, the present *modus operandi* is having dire consequences.

If one does a quick review of animal rescue group websites one will see this phrase over and over again. *Tatou shiku mondai*, or hoarding. In December of 2002, ARK was suddenly faced with over 90 dogs in deplorable conditions. The time, effort, and resources expended to deal with their situation was great. There was also a great deal of emotional stress for the staff. The Kameoka hoarding incident was a direct result of the present hokensho policy of catch and kill, and the inhumane killing methods being used.

The fact that a trip to the hokensho is almost the same as a trip to the gas chamber is common knowledge, and dogs or cats destroyed in this manner suffer immensely. Although most people know little about the killing methods, they do know that very few animals come out of the hokensho alive. Knowing this, people who for one reason or another can no longer care for their pet are in a difficult position and desperate for help. Liz Oliver, the director of ARK, likes to say that the most difficult job at ARK is answering the phone. Why? Because ARK turns down so many people every day that call for help, and telling these

people that we cannot take their dog or cat is very tough. When people call ARK they are usually down to their last option and if ARK can't help then there's only the hokensho left. All rescue groups have to deal with this problem. Many groups will not give out their address or other contact information because they are afraid of being flooded with animals. This is where the hoarding business takes off. Individuals that love and want to help animals begin to take them in; anything to keep these animals out of the hokensho. But what starts out as a wish to help and save, quickly becomes exactly the opposite. The Kameoka case was a classic example of this. Long-time ARK members will remember the Tenri case; an old man with property started taking in dogs from people who couldn't look after them or just got tired of their pets. When the authorities finally stepped in, after international pressure came to bear, the remains of over 10,000 dead animals were found on the compound. How could one elderly man collect so many dogs? News travels fast, especially when one is desperate to find someplace, anyplace, other than the hokensho for an unwanted animal.

Most hokenshos use carbon dioxide gas to kill the animals brought to them. The American Veterinary Medical Association AVMA sanctioned the use of carbon dioxide only under stringent conditions and lists several disadvantages of this method. "When we send the gas in, the animals writhe and convulse terribly, and we hear them howling and whining. But I've never been inside myself, so I cannot prove they suffer." These comments came from a hokensho official quoted in the spring newsletter article. In the US state of Georgia, the animal control facility used carbon gas until TV footage of asphyxiating dogs caused the mayor of the town to order the immediate end to gassing. Over the past five years, cities in the US have been closing down the gas chambers and turning